BEGINNER'S ARABIC
اللغةالعربية

Lesson 49

Dr Muhammad S Anwar

THE DERIVED NOUNS

الماضي المعروف	ضَرَبَ	نَصَرَ	سَمِعَ	فَتَحَ	كَرُمَ	حَسِبَ
المضارع المعروف	يَضْرِبُ	يَنْصُرُ	يَسْمَعُ	يَفْتَحُ	يَكْرُمُ	يَحْسِبُ
المصدر	ضَرْبًا	نَصْرًا	سَمْعًا	فَتْحًا	كَرَمًا	حَسْبًا
اسم الفاعل	ضَارِبٌ	ناصِرٌ	سامِعٌ	فاتِحٌ	كَرِيمٌ	حاسِبٌ
الماضي المجهول	ضُرِبَ	نُصِرَ	سُمِعَ	فُتِحَ	كُرِمَ	حُسِبَ
المضارع المجهول	يُضْرَبُ	يُنْصَرُ	يُسْمَعُ	يُفْتَحُ	يُكْرَمُ	يُحْسَبُ
المصدر	ضَرْباً	نَصْرًا	سَمْعًا	فَتْحًا	كَرَمًا	حَسْبًا
الاسم المفعول	مَضْرُوبٌ	مَنْصُورٌ	مَسْمُوعٌ	مَفْتُوحٌ	مَكْرُومٌ	مَحْسُوبٌ
الامرُ منه	اِضْرِبْ	اُنْصُرْ	اِسْمَعْ	اِفْتَحْ	اُكْرُمْ	اِحْسِبْ
النّهيُ عنه	لَا تَضْرِبْ	لَا تَنْصُرْ	لَا تَسْمَعْ	لَا تَفْتَحْ	لَا تَكْرُمْ	لَا تَحْسِبْ

اسم الفاعل
PARADIGM

Meaning	اسم الفاعل	الصِّيغة
A male helper	نَاصِرٌ	واحد مذكر
Two male helpers	نَاصِرَانِ	تثنية مذكر
Many male helpers	نَاصِرُونَ	جمع مذكر
A female helper	نَاصِرَةٌ	واحد مونث
Two female helpers	نَاصِرَتَانِ	تثنية مونث
Many female helpers	نَاصِرَاتٌ	جمع مونث

الماضي المعروف	ضَرَبَ	نَصَرَ	سَمِعَ	فَتَحَ	كَرُمَ	حَسِبَ
المضارع المعروف	يَضْرِبُ	يَنْصُرُ	يَسْمَعُ	يَفْتَحُ	يَكْرُمُ	يَحْسِبُ
المصدر	ضَرْبًا	نَصْرًا	سَمْعًا	فَتْحًا	كَرَمًا	حَسْبًا
اسم الفاعل	ضَارِبٌ	ناصِرٌ	سامِعٌ	فاتِحٌ	كَرِيمٌ	حاسِبٌ
الماضي المجهول	ضُرِبَ	نُصِرَ	سُمِعَ	فُتِحَ	كُرِمَ	حُسِبَ
المضارع المجهول	يُضْرَبُ	يُنْصَرُ	يُسْمَعُ	يُفْتَحُ	يُكْرَمُ	يُحْسَبُ
المصدر	ضَرْباً	نَصْرًا	سَمْعًا	فَتْحًا	كَرَمًا	حَسْبًا
الاسم المفعول	مَضْرُوبٌ	مَنْصُورٌ	مَسْمُوعٌ	مَفْتُوحٌ	مَكْرُومٌ	مَحْسُوبٌ
الامرُ منه	اِضْرِبْ	اُنْصُرْ	اِسْمَعْ	اِفْتَحْ	اُكْرُمْ	اِحْسِبْ
النّهيُ عنه	لَا تَضْرِبْ	لَا تَنْصُرْ	لَا تَسْمَعْ	لَا تَفْتَحْ	لَا تَكْرُمْ	لَا تَحْسِبْ

اسم المفعول
PARADIGM

Meaning	اسم المفعول	الصِّيغة
A male being helped	مَنْصُورٌ	واحد مذكر
Two males being helped	مَنْصُورَانِ	تثنية مذكر
Many males being helped	مَنْصُورُونَ	جمع مذكر
A female being helped	مَنْصُورَةٌ	واحد مونث
Two females being helped	مَنْصُورَتَانِ	تثنية مونث
Many females being helped	مَنْصُورَاتٌ	جمع مونث

اسم الظرف
THE ADVERB

- The الظرف is a noun that indicates the place or time of the action.
- It is used on the scale of مَفْعَلٌ
- However, in باب ضرب the scale is مَفْعِلٌ
- The plural of each one is مَفَاعِلُ

الماضي المعروف	ضَرَبَ	نَصَرَ	سَمِعَ	فَتَحَ	كَرُمَ	حَسِبَ
المضارع المعروف	يَضْرِبُ	يَنْصُرُ	يَسْمَعُ	يَفْتَحُ	يَكْرُمُ	يَحْسِبُ
المصدر	ضَرْبًا	نَصْرًا	سَمْعًا	فَتْحًا	كَرَمًا	حَسْبًا
اسم الفاعل	ضَارِبٌ	ناصِرٌ	سامِعٌ	فاتِحٌ	كَرِيمٌ	حاسِبٌ
الماضي المجهول	ضُرِبَ	نُصِرَ	سُمِعَ	فُتِحَ	كُرِمَ	حُسِبَ
المضارع المجهول	يُضرَبُ	يُنْصَرُ	يُسْمَعُ	يُفْتَحُ	يُكْرَمُ	يُحْسَبُ
المصدر	ضَرْباً	نَصْرًا	سَمْعًا	فَتْحًا	كَرَمًا	حَسْبًا
الاسم المفعول	مَضْرُوبٌ	مَنْصُورٌ	مَسْمُوعٌ	مَفْتُوحٌ	مَكْرُومٌ	مَحْسُوبٌ
الامرُ منه	اِضْرِبْ	اُنْصُرْ	اِسْمَعْ	اِفْتَحْ		اِحْسِبْ
النّهيُ عنه	لَا تَضْرِبْ	لَا تَنْصُرْ	لَا تَسْمَعْ	لَا تَفْتَحْ	لَا تَكْرُمْ	لَا تَحْسِبْ
الظرف منه	مَضْرِبٌ	مَنْصَرٌ	مَسْمَعٌ	مَفْتَحٌ	مَكْرَمٌ	مَحْسَبٌ

اسم الظرف
THE ADVERB

- Sometimes the adverb is used on the scale of مَفْعِلٌ although it is from باب نَصَرَ

مَسْجِدٌ

مَغْرِبٌ

مَشْرِقٌ

اسم الظرف
PARADIGM OF THE ADVERB

Meaning	اسم الظرف	الصِّيغة
A male place & time of writing	مَكْتَبٌ	واحد مذكر
Two male places & times of writing	مَكْتَبَانِ	تثنية مذكر
Many male places & times of writing	مَكَاتِبُ	جمع مذكر
A female place & time of writing	مَكْتَبَةٌ	واحد مونث
Two female places & times of writing	مَكْتَبَتَانِ	تثنية مونث
Many female places & times of writing	مَكَاتِبُ	جمع مونث

اسم الأَلَة
THE NOUN OF THE INSTRUMENT

- The اسم الأَلَة is a noun that indicates the meaning of an instrument.
- It is used on the scale of مِفْعَلٌ , مِفْعَلَةٌ and مِفْعَالٌ.
- سَطَرَ – مِسْطَرَ
- كَنَسَ – مِكْنَسَةٌ
- فَتَحَ – مِفْتَاحٌ

المَصْدَرُ المِيمِيُّ

- The scales of مَفْعَلٌ, مَفْعَلَةٌ, مَفْعِلٌ and مَفْعِلَةٌ are also used for the verbal noun (المَصْدَرُ)

المَصْدَرُ المِيمِيُّ	Meaning
مَنْظَرٌ	Scene
مَرْجِعٌ	Returning
مَكْرَمَةٌ	Nobility
مَوعِدَةٌ	Promise
مَوعِظَةٌ	Advice

الماضي المعروف	ضَرَبَ	نَصَرَ	سَمِعَ	فَتَحَ	كَرُمَ	حَسِبَ
المضارع المعروف	يَضْرِبُ	يَنْصُرُ	يَسْمَعُ	يَفْتَحُ	يَكْرُمُ	يَحْسِبُ
المصدر	ضَرْبًا	نَصْرًا	سَمْعًا	فَتْحًا	كَرَمًا	حَسْبًا
اسم الفاعل	ضَارِبٌ	ناصِرٌ	سامِعٌ	فاتِحٌ	كَرِيمٌ	حاسِبٌ
الماضي المجهول	ضُرِبَ	نُصِرَ	سُمِعَ	فُتِحَ	كُرِمَ	حُسِبَ
المضارع المجهول	يُضْرَبُ	يُنْصَرُ	يُسْمَعُ	يُفْتَحُ	يُكْرَمُ	يُحْسَبُ
المصدر	ضَرْباً	نَصْرًا	سَمْعًا	فَتْحًا	كَرَمًا	حَسْبًا
الاسم المفعول	مَضْرُوبٌ	مَنْصُورٌ	مَسْمُوعٌ	مَفْتُوحٌ	مَكْرُومٌ	مَحْسُوبٌ
الامرُ منه	اِضْرِبْ	اُنْصُرْ	اِسْمَعْ	اِفْتَحْ		اِحْسِبْ
النّهيُ عنه	لَا تَضْرِبْ	لَا تَنْصُرْ	لَا تَسْمَعْ	لَا تَفْتَحْ	لَا تَكْرُمْ	لَا تَحْسِبْ
الظرفُ منه	مَضْرِبٌ	مَنْصَرٌ	مَسْمَعٌ	مَفْتَحٌ	مَكْرَمٌ	مَحْسَبٌ
الالَةُ منه	مِضْرَابٌ	مِنْصَرٌ	مِسْمَعٌ	مِفْتَاحٌ	مِكْرَمٌ	مِحْسَبٌ

اسم الأَلَة
PARADIGM OF THE NOUN OF THE INSTRUMENT

Meaning	اسم الظرف	اسم الظرف	الصِّيغة
A male tool of hitting	مِضْرَابٌ	مِضْرَبٌ	واحد مذكر
Two male tools of hitting	مِضْرَابَانِ	مِضْرَبَانِ	تثنية مذكر
Many male tools of hitting	مَضَارِيْبُ	مَضَارِبُ	جمع مذكر
A female tool of hitting	–	مِضْرَبَةٌ	واحد مونث
Two female tools of hitting	–	مِضْرَبَتَانِ	تثنية مونث
Many female tools of hitting	–	مَضَارِبُ	جمع مونث

TRANSLATE INTO ENGLISH

(1) أَنَا ذَاهِبٌ غَدًا اِلَي حَيْدَرَآبَاد

(2) هُمَا ذَاهِبَانِ اِلَي دِهْلِيْ

(3) هُمْ ذَاهِبُوْنَ اِلَي مَدْرَاسَ

(4) هَؤُلاَءِ الْبَنَاتُ ذَاهِبَاتٌ اِلَي لاَهَوْرَ

(5) أَخِيْ كَانَ ذَاهِبًا اِلَي بَمْبَائِيْ أَمْسِ

(6) نَحْنُ كُنَّا نَاجِحِيْنَ

TRANSLATE INTO ENGLISH

(7) هَذِهِ مَدْرَسَةٌ وَتِلْكَ مَكْتَبَةٌ وَذَلِكَ مَسْجِدٌ

(8) اَلْمَدْرَسَةُ مَفْتُوْحَةٌ

(9) هَلْ عِنْدَكَ مِفْتَاحُ هَذَا الْبَيْتِ ؟

(10) نَعَمْ عِنْدِيْ مِفْتَاحُهُ

(11) إِذَنْ لِمَ لاَ تَفْتَحُ الْبَابَ ؟

(12) اَلْبَابُ مَفْتُوْحٌ لَكِنَّ الدُّخُوْلَ فِيْ هَذَا الْبَيْتِ مَمْنُوْعٌ

(13) فَاتِحُ مِصْرَ هُوَ عَمْرُو ابْنُ الْعَاصِ الَّذِيْ فَتَحَهَا فِيْ سَنَةِ عِشْرِيْنَ مِنَ الْهِجْرَةِ

(14) اَلْحَدَّادُ يَطْرُقُ الْحَدِيْدَ بِالْمِطْرَقَةِ وَيَصْنَعُ مِنْهُ الْمَفَاتِيْحَ وَالْأَقْفَالَ وَالْمَنَاجِلَ وَالسَّكَاكِيْنَ

TRANSLATE INTO ENGLISH

(15) اَلنَّجَّارُ يَقْطَعُ الْخَشَبَ مِنَ الْمِنْشَارِ لِيَصْنَعَ مِنْهُ الْكَرَاسِيَّ وَالطَّاوُلَات وَالْمَقَاعِدَ

(16) سَمِعْنَا أَنَّ حُكُوْمَةَ جَلاَلَة الْمَلِك النِّظَام عُثْمَانَ عَلِيٌّ حَانَ قَدْ فَتَحَتْ مَعَامِلَ وَمَصَانِعَ عَدِيْدَةً تُنْسَجُ فِيْ بَعْضِهَا الثِّيَابُ وَتُصْنَعُ فِيْ بَعْضِهَا آلاَتُ الْحَرْبِ

(17) يَا حَبِيْبِيْ يَلْزَمُ عَلَيْكَ الْإِعْتِدَالُ فِي الْمَأْكَلِ والْمَشْرَبِ كَيْ لاَ تَكُوْنَ مَرِيْضًا

(18) كَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ شَارِبَ الْخَمْرِ فَلَمَّا قَرَأَ الْقُرْآنَ وَفَهِمَ مَوَاعِظَهُ صَلُحَ حَالُهُ

(19) اَلدُّنْيَا مَزْرَعَةُ الْآخِرَةِ

TRANSLATE THE QURANIC AYAAT

(1) الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا

(2) إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا

(3) وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُواْ أَيْدِيَهُمَا

(4) فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ، فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ،وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ

(5) وَلاَ تَنقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ

(6) وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ

(7) إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ

TRANSLATE INTO ARABIC

English	Arabic
I am going to Bombay tomorrow.	
He had gone to Lahore yesterday.	
My sister is going to Hyderabad.	
The door of the madrasah is open.	
The door of the library was open.	
Tariq was the conqueror of Spain	

TRANSLATE INTO ARABIC

English	Arabic
I am going to Bombay tomorrow.	أَنَا ذَاهِبٌ اِلَي بَمْبَائ غَدًا
He had gone to Lahore yesterday.	هُوَ كَانَ ذَاهِبٌ الَي لَاهُورَ أَمْسِ
My sister is going to Hyderabad.	أُخْتِيْ ذَاهِبَةٌ الَي حَيْدَرَ آبَادَ
The door of the madrasah is open.	بَابُ المَدْرَسَةِ مَفْتُوحٌ
The door of the library was open.	كَانَ بَابُ المكْتَبَةِ مَفْتُوحًا
Tariq was the conqueror of Spain	كَانَ طَارِقٌ فَاتِحَ اَنْدَلُسَ

TRANSLATE INTO ARABIC

English	Arabic
Bombay has many mills. Expensive clothing is woven in some of them.	
The blacksmith pounded the iron with the hammer and made a knife with it.	
Do you have a saw?	
The munitions of war are manufactured in this factory.	

TRANSLATE INTO ARABIC

English	Arabic
Bombay has many mills. Expensive clothing is woven in some of them.	في بمباى مَصانِعُ كَثيرَةٌ في بَعضِها تُنْسَجُ الثِّيابُ الثَّمينَةُ
The blacksmith pounded the iron with the hammer and made a knife with it.	طَرَقَ الحَدَّادُ الحَدِيدَ بِالمِطْرَقَةِ وَصَنَعَ مِنْهُ سِكِّيْنًا
Do you have a saw?	هَلْ عِنْدَكَ المِنْشَارُ؟
The munitions of war are manufactured in this factory.	تُصْنَعُ ١لآت الحَرْبِ فِي هَذَا المَعْمَلِ